



# 20<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE OPEN INTERNATIONAL DE NOUVELLE-ZÉLANDE

Samedi 30 & dimanche 31 janvier 2016

Herne Bay Pétanque Club,  
Salisbury Reserve, Salisbury Street, Herne Bay, Auckland

Frais d'inscription par équipe	Triplette Open	NZ \$120.00
	Doublette femmes	NZ \$ 80.00

**INSCRIPTIONS OUVERTES JUSQU'AU  
JEUDI 28 JANVIER 2016, 18h (heure NZ)**

**INSCRIPTION A L'AVANCE OBLIGATOIRE  
AUCUNE INSCRIPTION NE SERA ACCEPTEE  
APRES LA DATE/ HEURE CI-DESSUS**

**NZ \$8000.00 DISTRIBUÉS EN PRIX  
(VOIR LISTE DES PRIX CI-JOINTE)**

## **PROCÉDURES D'INSCRIPTION**

- Les inscriptions ne seront acceptées que sur la fiche d'inscription officielle APA. Les fiches d'inscription peuvent être téléchargées sur le site Internet de l'APA [www.aklpetanque.org.nz](http://www.aklpetanque.org.nz)
- Chaque équipe doit fournir le nom complet de chaque joueur, le club ou le nom de



l'équipe et le pays d'origine sur la fiche d'inscription.

- Les fiches d'inscription dûment remplies ainsi que les frais d'inscription doivent être parvenus à l'APA au plus tard avant 18h00 le jeudi 28 janvier 2016.
- Toutes les inscriptions seront validées et confirmées par email ou par téléphone (NZ) après réception du paiement.
- C'est la responsabilité des participants de s'assurer que leurs formulaires d'inscriptions et les paiements ont été reçus par l'APA avant la date/ heure de clôture des inscriptions.

## FICHE D'INSCRIPTION DE L'OPEN DE NZ 2016

**EN REMPLISSANT CETTE FICHE, TOUS LES COMPÉTITEURS ACCEPTENT DE SUIVRE LE RÈGLEMENT ET LES CONDITIONS DU TOURNOI**

**REEMPLIR EN MAJUSCULES TOUTES LES INFORMATIONS REQUISES  
ET ENVOYEZ PAR COURRIEL AU PLUS TÔT A L'ADRESSE CI-DESSOUS**

<b>Nom de l'équipe (optionnel)</b>				
<b>Club/ Pays</b>				
<b>No de téléphone en NZ (requis)</b>				
<b>Adresse email</b>				
<b>Tournoi choisi (cocher)</b>	<b>Triplette open</b>	<input type="checkbox"/>	<b>Doublette femmes</b>	<input type="checkbox"/>
	<b>Prénom</b>		<b>Nom de famille</b>	
<b>Joueur 1/ Capitaine</b>				
<b>Joueur 2</b>				
<b>Joueur 3</b>				

**ADRESSEZ CETTE FICHE PAR EMAIL À: [secretary@aklpetanque.org.nz](mailto:secretary@aklpetanque.org.nz)**

**OU ENVOYEZ PAR LA POSTE À: Secrétaire Auckland Pétanque Association**



11 Vincent Rd Northcote Point Auckland 0627, New Zealand

**Chèques** au nom de **Auckland Pétanque Association Inc.** Chèque inclus

**Ou paiement en ligne** APA Compte Banque ASB : **12 3057 0709081 00**  
(avec votre nom en référence) Date du paiement en ligne : \_\_\_\_\_

**Toutes les inscriptions seront confirmées après réception du paiement**

**TRIPLETTES OPEN ET DOUBLETTES FEMMES  
PRIX ALLOUÉS**

<p><b>Trophée Triplette</b> 1<sup>er</sup> \$3,000.00 2<sup>e</sup> \$1,200.00</p> <p><b>Consolante</b> 1<sup>er</sup> \$450.00 2<sup>e</sup> \$180.00</p> <p><b>Plate</b> 1<sup>er</sup> \$300.00 2<sup>e</sup> \$150.00</p> <p><b>Bowl</b> 1<sup>er</sup> \$120.00 2<sup>e</sup> \$60.00</p> <p><b>1<sup>ere</sup> équipe NZ</b> \$300.00</p>	<p><b>Trophée Doublette</b> 1<sup>er</sup> \$1,000.00 2<sup>e</sup> \$400.00</p> <p><b>Consolante</b> 1<sup>er</sup> \$250.00 2<sup>e</sup> \$100.00</p> <p><b>Plate</b> 1<sup>er</sup> \$180.00 2<sup>e</sup> \$90.00</p> <p><b>Bowl</b> 1<sup>er</sup> 80.00 2<sup>e</sup> \$40.00</p> <p><b>1<sup>ere</sup> équipe NZ</b> \$100.00</p> <p><b>1<sup>ere</sup> équipe senior NZ</b> \$200.00</p>
---	---

**TOTAL DES PRIX – \$8,000.00 !**

**Plus prix tirés au sort**



***Chaque joueur peut jouer pour gagner un prix!***

## **FORMULE**

**Eau, thé, café offerts gratuitement**

**Vente de nourriture pendant la journée et repas chaud**

**Bar ouvert de 11 heures jusqu'à la fin de la journée samedi et dimanche.**

**INTERDICTION D'APPORTER DE L'ALCOOL SUR PLACE  
LE SAMEDI ET DIMANCHE**

**VENDREDI:** pistes ouvertes pour entraînement à partir de 14h.

### **SAMEDI : première journée**

**Appel: 8.00am    Réunion des joueurs: 8.15am    Jet du bouchon: 8.30am**

**Triplettes Open & Doublettes femmes**

**Systeme Suisse, 5 ou 6 parties**

**toutes les parties seront limitées à 50 minutes, plus deux mènes.**

S'il y a toujours égalité après ces deux mènes, une mène supplémentaire sera jouée. Une mène nulle est considérée comme une mène jouée.

### **DIMANCHE : deuxième journée**

**Appel: 8.00am    Réunion des joueurs: 8.15am    Jet du bouchon: 8.30am**

**Triplettes Open & Doublettes femmes**

**Trophée**

**Consolante**

**Plate**

**Bowl**

**La formule dépendra du nombre d'équipe inscrite pour chacune  
des deux compétitions**



**A noter: le comité organisateur se réserve le droit de changer la formule de la compétition en fonction du nombre d'équipes inscrites.**

**Les détails d'inscription et le règlement complets sont en ligne sur le site Internet de l'APA: [www.aklpetanque.org.nz](http://www.aklpetanque.org.nz).**

**Toute demande d'information à adresser aux représentants du comité organisateur du tournoi:**

**Ruby Vakauta tel/ sms (00 64) 21 1579 782  
Jean-Pascal Cuer (00 64) 27 7878 175  
Or email [secretary@aklpetanque.org.nz](mailto:secretary@aklpetanque.org.nz)**

## **RÈGLEMENT DU TOURNOI**

Le tournoi sera joué selon le règlement de la FIPJP adopté par Pétanque Nouvelle-Zélande (PNZ). *Règlement complet sur <http://petanquenz.com/index.php?page=resources>*

Les participants sont tenus de participer à l'ensemble du tournoi, c'est à dire un joueur ne peut pas quitter le tournoi durant le premier jour ou ne pas revenir le deuxième jour sans raison valable. Les retraits de dernière minute pour une bonne raison (maladie), seront acceptés. L'organisateur doit être averti au plus tôt dans ce cas.

**Notez: Tout joueur quittant le tournoi après le commencement sans bonne raison sera interdit de participation aux tournoi future de l'APA et la fédération/ association du joueur en question sera notifiée.**

Immédiatement à l'issue de chaque partie, le capitaine de chaque équipe est tenu de signer que le score est correct sur la fiche des résultats. Une fois le score signé, il n'y aura pas lieu de protester pour erreur.

Les différences de points tant positives que négatives seront utilisées pour calculer les écarts.

### **EQUIPES**

- L'APA exige que tout compétiteur soit d'apparence acceptable. Les équipes doivent porter leurs couleurs (chemise/ maillot de même couleur si possible)
- Chaque équipe doit avoir son propre équipement approprié pour mesurer les points, comme l'exige l'article 25 du règlement.
- Les chaussures ouvertes, sandales et claquettes/ tongs ne sont pas autorisées.
- Toute équipe arrivant en retard pour leur partie sera pénalisée et aura des points déduits suivant l'article 21 du règlement international de pétanque pour les parties à temps limité. 1 point déduit pour chaque période de 5 minutes après le début de la



partie.

## CODE DE CONDUITE DES COMPÉTITEURS

**AUCUN ALCOOL VENANT DE L'EXTÉRIEUR NE PEUT ÊTRE INTRODUIT DANS L'ENCEINTE DU CLUB DE PÉTANQUE DU CLUB DE HERNE BAY. A NOTER: IL EST ILLÉGAL DE PAR LA LOI DE CONSOMMER DE L'ALCOOL DANS SALISBURY RESERVE À CÔTÉ DU CLUB.**

- Ni alcool ni tabac ne sont autorisés sur les pistes pendant les parties en cours.
- Aucun joueur ne doit s'absenter d'une partie sans l'autorisation de l'arbitre. Pendant une partie à temps limité, un joueur désirant s'absenter doit avoir joué ses boules pour la mène en cours.
- Les compétiteurs doivent suivre le Code de Conduite de PNZ, qui est visible sur [www.petanquenz.com](http://www.petanquenz.com). Tout joueur exhibant une mauvaise conduite sera pénalisé selon les articles 37 & 38 du règlement.

## POLITIQUE DE GESTION DES RISQUES

Les joueurs doivent être conscients que le jeu de pétanque implique un certain nombre de risques qui ont le potentiel de causer des blessures aux joueurs, aux officiels et / ou des spectateurs.

Il s'agit notamment de la possibilité

- d'être frappé par une boule jetée ou déplacée
- d'être frappé par des objets tels que des cailloux ou des pierres déplacées par une boule lancée.
- de trébucher sur les cordes ou autres matériaux utilisés pour délimiter les terrains.

Même si les organisateurs du tournoi prendront toutes les mesures raisonnables pour s'assurer que ces risques sont réduits au minimum, les joueurs participant au tournoi ont la responsabilité d'assurer leur propre sécurité et la sécurité d'autrui.

## ANNULATION DU TOURNOI

- Le tournoi ne sera annulé en aucune façon.
- L'APA se réserve toutefois le droit de modifier le format du tournoi ou le lieu au cas où des événements imprévus empêchent le tournoi de commencer ou de finir pendant les dates du tournoi.



## **DIFFÉRENTS**

- L'arbitre du tournoi prendra toute décision en ce qui concerne l'application du règlement. Les plaintes doivent se faire auprès de l'arbitre pendant le tournoi.
- Pour tout autre différent, 2 membres du comité organisateur du tournoi et deux membres du comité de l'APA prendront les décisions.